

1. berilo: V poganski Galileji je ljudstvo zagledalo veliko luč.

Odpev: **GOSPOD JE MOJA LUČ IN MOJA REŠITEV.**

2. berilo: Vsi govorite isto in med vami naj ne bo razprtij.

Aleluja. Jezus je oznanjal evangelij kraljestva. Ozdravljal je vsakovrstne bolezni med ljudstvom. ***Aleluja.***

Evangelij: Jezus izpolnjuje Izaijevo prerokbo.

The prophet Isaiah looks forward to a day when the people that have walked in darkness will have seen a great light.

St Paul the apostle appeals for reconciliation between the divided groups in Corinth.

Jesus fulfils the prophecy of Isaiah and begins his public ministry by calling his first disciples to follow him in proclaiming the Good News of the Kingdom.

SVETE MAŠE

Sobota, 6pm: + Emil Žižek; n. E. Horvat
Nedelja, 8:30: ++ Jožef, Agata Marič, obl.; n. druž. M. Ritlop
26. 1. 10:00: ++ iz druž. Recek; n. druž. F. Rogan
Poned., ++ iz druž. Matko; n. druž. Z. Hozjan
Torek, 6pm: + Franc Horvat; n. druž. A. Glavač
Sreda, + John Rabzel; n. F. Rabzel
Četrtek, +
Petek, 6pm: + Rev. Matej in Miha Zevnik; n. druž. M. Zevnik
Sobota, 6pm: + Emil Žižek; n. E. Horvat
Nedelja, 8:30: ++ iz druž. Čeh; n. druž. Meglič
2. 2. 10:00: po namenu; n. druž. A. Starič

GNIDOVČEVA NEDELJA: – Prihodnja nedelja je posvečena spominu božjega služabnika, škofa Janeza Frančiška Gnidovca. Janez F. Gnidovec je bil prvi direktor (ravnatelj) prve slovenske gimnazije v Šentvidu nad Ljubljano. Po nekaj letih te službe je vtopil v Misijonsko družbo. 29. oktobra 1924 je bil imenovan za škofa v Skopju. To težko in odgovorno nalogo je sprejel in jo zvesto izpolnjeval. Bil je duhovnik in škof po Jezusovem Srcu. Njegovo življenje in delo sta odlikovali dobrota in ljubezen. Mnogim revnim in preizkušanim je pomagal. Umrli je 3. februarja 1939 v Ljubljani. – Leta 2010 so bili Gnidovčevi zemeljski ostanki slovesno preneseni s pokopališča v cerkev

Srca Jezusovega v Ljubljani. Tako je vernim omogočen lažji obisk njegovega groba in molitev. Cerkev je kraj in prostor češčenja in molitve.

It was noticed by the seminarians in Ljubljana, by the parishioners where Gnidovec served, by the students and teachers in the College, that he was "a man of prayer and a hard worker". The priests of his diocese were of the same opinion. Bishop Gnidovec's appearance was one of a frail man. It is true he never thought of himself. In all his work for the spiritual as well as material wellbeing of his flock, he never complained and was never tired.

Nedelja, 26. januar: – Jezus začenja oznanjevati veselo oznanilo o Božji usmiljeni ljubezni, ki je v odrešenju človeka, ko človek naredi potrebne korake, se spreobrne in veruje, zaživi novo življenje milosti.

Da bi se oznanjevanje nadaljevalo in razširilo med vse narode, je Jezus izbral učence, ki so po prejemu Svetega Duha postali "ribiči ljudi" so ljudem prinašali besedo življenja in delili milosti po zakramentih, da bi Božja beseda obrodila bogate sadove v delih dobrote in ljubezni v življenju vernega človeka.

Today's Gospel describes universal mission. The news of the imprisonment of John the Baptist impels Jesus to begin His preaching. John had said, "Repent, because the Kingdom of God is at hand!"... When Jesus knew that John had been imprisoned, He returned to Galilee proclaiming the Good New. In other words, from the beginning, the preaching of the Gospel involved risks, but Jesus did not allow Himself to be frightened. Matthew encourages the communities which were running the same risks of persecution. He quotes from Isaiah: "The people who lived in darkness have seen a great light!" Like Jesus, the communities are also called to be "the light of nations!"... Jesus began the announcement of the Good News by going through the whole of Galilee. He does not stop, waiting for the people to arrive, but He goes to the people. He Himself participates in the meetings, and in the synagogues, to announce His message.

NEDELJA BOŽJE BESEDE – Papež Frančišek je lani septembra izdal posebno pismo, s katerim določa **tretjo nedeljo med letom kot nedeljo Božje besede**. Za osrednjo misel in podobo je postavil dva učenca na poti v Emavs. Jezusovo trpljenje in smrt ju je prizadelo. Mislila sta, da je konec upanja na odrešitev. Pridružil se jima je popotnik in jima razlagal z besedami prerokov, kakšen pomen ima Jezusovo trpljenje in smrt na križu. Poslušala sta ga s hvaležnim srcem ter sprejemala z vero njegovo razlago. Hvaležna sta ga povabila na večerjo. Ko so sedli k mizi je sopotnik vzel kruh, ga blagoslovil, razlomil in jima dal, kot Jezus pri zadnji večerji. "Odprle so se jima oči" in sta verovala, sopotnik Jezus pa je izginil. Takoj sta se vrnila v Jeruzalem in pripovedovala o vsem tem! – Poslušanje Božje besede nam pomaga razumeti in sprejeti Jezusov nauk in v veri vanj živeti.

- V nedeljo, 2. februarja, bo druga nedeljska maša v angleščini. Obvestite in povabite predvsem mlajše!

- On Sunday, February 2, second Mass in English. Please, notify and invite younger members and encourage them to come to take part at least at the English Mass.